

62015CJ0471

???????? ???? ????????????? (????? ??????)

??? 18?? ???????????? 2017 (1)

«????????????? ?????????? — ?????????? — ?????? ?????????????????? ?????? — ??????
2006/112/? — ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ????????? — ??????
“????????????????????? ??????” — ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????? ?????»

???? ????????? C?471/15,

?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 267 ?????, ???
????????? ?? Vestre Landsret (????????? ??? ?????????? ??????????????, ??????) ?? ?????????? ??? 2??
???????????????? 2015, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ????? 7 ????????????????? 2015, ???
????????? ??? ??????

Sjelle Autogenbrug I/S

????

Skatteministeriet,

?? ?????????????? (????? ??????),

????????????? ??? ????? L. Bay Larsen, ?????????? ??????????, ?. ?????? (?????????), J. Malenovský,
M. Safjan ??? D. Šváby, ??????????,

????????? ??????????????: Y. Bot

?????????????: L. Hewlett, ?????? ?????????????? ??????????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????? ?????????????? ???
8?? ????????????????? 2016,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

—

? Sjelle Autogenbrug I/S, ?????????????????? ??? ??? C. Bachmann, advokat,

—

? ??????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? C. Thorning, ?????????????????? ??? ??? D. Auken,
advokat,

—

? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? ?. ?????????? ??? ?. ??????????????,

—

? ?????????? ?????????, ????????????????? ??????? ??? ??? L. Lozano Palacios ??? M. Clausen, ??? ?????????, ??? ??? L. Lozano Palacios, L. Grønfeldt ??? M. Clausen,

???? ??????? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ????? ?? ?????????????? ??? 22?? ?????????????? 2016,

????????? ??? ??????????

?????????

1

? ??????? ?????????????????? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ??? ??????? 311, ?????????????? 1, ??????? 1, ??? ?????????? 2006/112/?? ??? ??????????????, ??? 28?? ?????????????? 2006, ?????????? ?? ?? ??????? ?????????? ??????? ?????????????????????? ??????? (?? 2006, L 347, ? 1).

2

? ??????? ????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? Sjelle Autogenbrug I/S ??? ??? Skatteministeriet (????????????? ??????????????, ??????), ?? ????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????.

?? ?????????? ??????????

?? ?????????? ??? ??????????

? ????????? 2006/112

3

? ?????????????????? ??????? 51 ??? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ??????:

«??????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ??????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????????, ?????????????????????? ? ?????????????????? ???????, ?? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ??????»

4

????? ?? ??????? 1, ?????????????????? 2, ??? ?????????? ???????:

«? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? [??????? ?????????????????????? ??????? (????)] ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??????? ??????????????????, ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??????????????, ?????????? ??? ?? ??????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??????»

?? ?????? ???????, ? ???, ??? ?????????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ? ??? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ??????, ??????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ???????, ? ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????, ?? ??????? ?????????????????? ??? ??????»

[...]»

5

¿?????? XII ??? ??????? 2006/112, «?????? ?????????», ??????????? ?? ??????? 4, ???
??? ????? «?????? ????????? ??? ??????????? ??? ????????????????? ????? ??? ???
????????????? ??????????????, ????????????? ? ????????????????? ?????», ?? ????? ?????????????
??? ?? ????? 311 ??? 343 ??? ??????? ?????.

6

???? ?? ????? 311, ??????????? 1, ??????? 1 ??? 5, ??? ?? ????? ???????:

«??? ??? ????????? ??? ????????? ??????????? ??? ?? ??? ?????????? ????? ??????????
??????????, ?????????? ??:

1)

“???????????????? ?????”, ?? ?????? ????????? ????? ?? ????? ?????? ??????? ??
????????????????????????, ?? ????? ? ??? ??? ?????????, ?????? ??? ?????????????
????????????????, ????????????? ? ????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?
?????????? ?????, ???? ??????????? ??? ?? ?????? ?????

[...]

5)

“?????????????? ?????? ????? ?????????????”, ????? ?????????????? ?????? ??? ? ??????, ??? ???????
??? ?????????????? ??? ?????????????????, ?????????? ? ?????????? ??? ??? ?????????? ??
???????????????? ??? ? ????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????, ?????????????????? ?????? ? ????
????????????????, ?????????????? ? ?????????????????? ??????, ???? ?????????? ??? ?????? ?????????????
????? ??? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??????? ? ?????????».

7

?? ????? 2 ??? ????????? 4, ??? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??? ??? ??????? 2006/112,
????? ??? ????? «?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ????? ??????????????». ?? ?????? ????
?????????, ??????? ??????, ?? ????????? 1, ??? ????????????????? «????????? ??? ?????????????
????????», ??? ?????? ??????????????????? ?? ?????? 312 ??? 325 ??? ??????? ?????.

8

?? ????? 312 ??? ?? ????? ????????? ??????? ?? ?????:

«??? ??? ????????? ??? ????????? ?????????????, ?????????? ??:

1)

“???? ?????”, ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ? ?? ?????????? ? ?????????????
???? ????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ? ??? ?????? ????????, ?????????????????? ???
????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ??? ??????, ??? ??????, ??????????????, ?????????? ???
????? ??????, ??? ?????????????? ???????, ?????? ?????? ?????????????, ?????????????, ??????????
??? ??????????, ?? ?? ?????? ????????????? ? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ???
????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? 79,

2)

“???? ?????”, ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? 1, ?? ?????? ?????? ? ??
????? ? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??????????????»

9

?? ?????? 313, ????????????? 1, ??? ????????? 2006/112 ?????? ?? ?????:

«?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ??????????????
?????????????????, ?????????????? ? ?????????????????? ??????, ??? ?????? ??????????????????
????????????????? ??? ?????? ??????????????, ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????
????????? ??? ?????????????????? ? ?????????????? ?????? ??? ??????????????, ?????????? ?? ???
????????????? ??? ?????????? ??????????????»

10

???? ?? ?????? 314 ??? ?? ?????? ?????????:

«?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????????? ??????
??? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ???
????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????????????, ?????? ?? ?????? ?????? ???
????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?? ?????????? ?????????:

?)

????????? ?? ?????????????? ?????? ??????

[...]».

11

?? ?????? 315 ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????:

«? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? 314 ?????????????? ???
????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????? ??? ??????????????, ??????????
????? ?? ?????? ??? ??? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????.

?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??????????????
????? ??? ?????? ??????????»

12

?? ?????? 318 ??? ????????? 2006/112 ?????? ?? ?????:

«1. ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??

??? ???????? ??, ?? ????? ????? ???????? ?? ??????????, ??? ????????? ???????? ? ???
?????????? ??????????? ????????????? ????? ??? ?????????????, ???, ??? ??? ???????????
?????????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?????????? ???????, ? ???
????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ????????????? ??????? ?? ?? ??? ?
?????????????? ????? ????? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????
??? ????? 250.

???? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????, ? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ???
????????????? ??????, ??? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ??, ?????????????? ??
????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ????? ????? ?????????????,
????? ?? ????? ?? ?? ?? ?????? ?? ????? ????????????? ???????.

2. ?? ?????????? ?????????? ???????? ??????? ?? ?? ???????? ?????? ?? ?? ??????????
?????:

?)

??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ??????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ????? ???
?????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????
???, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ???????,

?)

??? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? 314, ??? ?????? ??????????????????, ???
?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ??, ? ?????????????
????? ?? ?? ?????????????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????.

3. ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????????? ?? ?? ??????????????
????? ?? ?? ?? ?? ?????? ? ????????????? 1 ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????
????? ?????????????? ?????????????????? ??????.»

? ?????? 2000/53/??

13

???? ?? ?????????????? ?????? 5 ??? ?????? 2000/53/?? ?? ?????????? ?????????????? ??
?? ?????????????, ?? 18?? ?????????????? 2000, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
???? (?? 2000, L 269, ? 34), ?????? ? ?????????????? ????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????????????????????? ?? ?? ?????????????, ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ????????????? ?
????????????????????????? ?? ? ?????????????? ? ?????????????? ????? 14 ?? ?? ?? ?? ??????
?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?? ??????????????? ?????.

14

?? ?????? 3 ?? ?????? 2000/53, ?? ?????? ????????????????? «????? ??????????», ?????? ???
????????????? ?? 1 ?? ?????:

«? ??????? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??
????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ??????. ?? ?? ??????????
?? ?????? 5 ????????????? 4 ?????? ??????, ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??
????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??
?? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ?
????????????????? ? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ? ?????????????? ?? ??????????

???????? ? ?????????????? ????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ? ??????? ??????????»

?? ?????? ??????

15

??? ????????? 17, ??? ?????????????? «???????? ?????????? ??? ??????? ?? ?????????????????
????? ??? ?? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ??? ????????????????? ??????», ??? lov
om merværdiafgift nr. 106 (????? ????. 106 ??? ???? ?????? ????????????????? ??????), ??? 23??
????????????? 2013, ?? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????????????? ????????????????? ??? ??????
????? (??? ????: ?????? ??? ????), ?? ?????? 69, ????????????? 1, ?????? 1, ??? ????????????? 3,
???????????? ?? ?????:

«1. ?? ?????????????? ???, ?? ?????? ??????????????, ?????????? ?????????????????? ?????? ??????
??? ?????????????? ?????????????????, ?????????????? ? ?????????????????? ??????, ???????, ??? ??
?????????????, ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????
????????? ??? ?????????? ??????????. ? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??????? ???
????????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?? ?? ?????? ??? ???? ?????????????? ?????? ??????????
????? ??? ??????? ? ?????? ?????????? ??????? ??? ?????????????? ??????? ???:

1)

????????? ?? ?????????????? ????? ??????

[...]

3. ?? ?????????????????????? ??????, ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????
?? ?????????????????????????????? ?? ?????? ? ?????? ??? ??????????, ?????? ??? ?????????????????
?????????????????, ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?
????????????? ??????. ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ? ??? ?????? ??????? ?????? ???
????????????? ??????? ?????????????? ?????????????????????? ??????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????? ???
???????? 11, ????????????? 6.»

16

???? ??? ?????????????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ??? 1994 (Folketingstidende
1993-1994, ?????????? A, ?????? 4368), ?? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ???
??? ??? ?????????????????????? ???????, «[?] ??????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ??
????????????? ? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ? ?????????????????
?????. ?????? ??????????, ??? ??????????????, ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ???
????????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????».

17

??? ??? ?????????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?? «????????????????????? ??????»
????? ??? ?????? ??? ??????? 69, ?????????????? 3, ??? ?????? ?????? ??? ?????????? «?? ???????
????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????????????????? ?? ?????? ? ?????? ???
?????????????. ?????? ??????????, ?? ??????? ?????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ??? ??????????
???».

18

?? ?????????????????? ?????????? ??? 10?? ?????????????? 2006, ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ??? ??
????????????? ?????????? ?? ??????, ? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ???

? ??????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ???????

? Sjelle Autogenbrug ????? ?????????? ?????????????????? ???? ????? ???? ?????????????
 ?????????, ? ????? ?????????????? ??? ?????? ????????????? ???? ????????? ??????????????????
 ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???? ????.

? ???????????? ??? Sjelle Autogenbrug ????????????, ??????????????, ??? ?????????????? ???
 ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????, ????????? ?? ?????? ?????????
 ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ???
 ??????????????????. ??????, ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ???
 ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????? (?????) ??? ?????????????? ?????
 ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ???????????.

? Sjelle Autogenbrug ???????? ???????? ??? ?????? ??? ???????? ?????? ?????? ??? ???????? ???
 ?????????????? ??????????. ????? ?? ????????? ????? ?? ????????????????? ?????????? ?????????? ???
 ??? ??? ??? ?????????? ?????? ???????? ??????????????. ?? ???????? ?????????????? ????????????, ?? ???
 ?????????? ???, ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????
 ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ? Sjelle
 Autogenbrug ?????????? ??? ??????????,

? ???????? ???????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
 ??????????? ? ?????? ??????????????? ??? ?? ??????????? ?????????????????? ??? ??????????? ???
 ?????????? ??? ?????? ? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????? ??????? ??????????. ??????
 ??? ?? ??? ? ??????????? ?????? ?? ?????????? ??????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??
 ??????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ????? ??????
 ?????????????????????? ??????. ??? ?? 2014, ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????,
 ??? ??? ?????? ??? Sjelle Autogenbrug, ?? ??????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????????? ???
 ??? ??????????

?? ?????? ?????????? ????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??
 ?????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ? ??? ???? ???? ???? ?????????? ??, ????, ??? ???? ????
 ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ???? ???? ?????????? ? ??? ????
 ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ? ?????????? ??? ??????????????
 ??? ?? ??????????????? ?? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?? ??????????

?? ?????? ?????????? ????????? ??? ? Sjelle Autogenbrug ???????? ??? ??? ???????? ?? ???
 ???????? ??????????. ???? 15 ???????? 2010, ? ???????????? ???????? ??? ??? ????????
 ?????????????? ?????? ??? ???????? ?????????????? ??????????? ?? ????? ?? ?????????????? ???????????

??? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ??? ??? ?????????????? ??????, ???
????????????? ??? ????????? 17 ??? ?????? ????, ??? ?????????????? ??? ??????????????
????????????????? ?????????????? ??????????????.

25

??????? ?? ?? ?????????? ???????? ??? ? ?????????? ???????? ??? 6 ?????????? 2010, ? Sjelle
Autogenbrug ??? ??? ? ?????????? ?? ???????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????
????????? ??? ???? ???? ?????????? ?????????????????? ??????, ???????? ?? ????????
????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ???? ??? ?????????? ?????????? ?????? ???
«????????????????? ??????».

26

?? Landsskatteretten (????????????? ?????????????, ?????) ?????????????? ??? ?? ??? ???????? ???
????????????????? ?????? ?? ?????????? ??? 12?? ?????????????? 2011. ? ?????????? ??? ?????? ??????
??????? ?????? ??? ???? ?????????????? ?????????????? ???????? ??? ?????????? ??????????????

27

??? ??? ?????????? ?????? ?? Vestre Landsret (????????? ??? ?????????? ??????????????, ?????)
????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??
????????????? ?????????????????? ??????????:

«?????????, ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????????, ?? ?????????????? ?????????? ???
????? ??? ?????? ??? ???? , ??? ?????????????? ?????????????????????????? ??? ???? ???
????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ???
????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????, ??
????????????? “????????????????? ?????”, ??? ???? ?????? ??? ?????? 311, ?????????????? 1, ??????
1, ??? ????????? [2006/112];»

??? ??? ?????????????????? ?????????????

28

?? ?? ?????????????????? ?????????, ?? ?????? ?????????????? ?????, ???' ?????, ?? ?????????????????
?? ?? ?????? 311, ?????????????? 1, ?????? 1, ??? ????????? 2006/112 ??? ???? ?????? ???
????????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ???????? ??? ?????? ??? ??????
????? ??? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????
«????????????????????? ?????», ??? ???? ?????? ??? ?? ???? ?????????, ?? ?????????? ??
????????????? ?????????? ??????????????, ??? ?????? ?????????? ? ?????????????? ??? ????
?????????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????.

29

????????, ?????????????? ? ?????????? ???, ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????
??? ?????????? ??? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ???, ?? ?????????? ??? ??????
????????????? ??? ?? ?????? ??? (????????? ??? 3?? ????????? 2011, Auto Nikolovi, C-203/10,
EU:C:2011:118, ????? 41 ??? ???? ?????????????????? ??????????).

30

?? ??????????????, ??? ???? ???? ???? ?????? 311, ?????????????? 1, ?????? 1, ??? ?????????

2006/112, «???????????????? ?????» ????????? ? «?????? ????????? ????? ? ???? ????
???????? ? ???? ?????????????????????, ?? ????? ? ??? ???? ?????????».

31

???????????????? ???? ???? ???? ????????? ????????? ???? ????????????? ???? ? ???? «????????????????
??????», ???? ???? ??????? ?????, ??????????? ?? ??????? ??????????? ????? ???? ???? ????
???????? ? ???? ?????????????????????, ?? ????? ? ???? ???? ?????????, ??? ?? ?????
???????????????? ???? ???? ?????? ???? ?????? ???? ????????????????? ???? ??????????? ????????? ?????.
????????????????, ?? ????????? ???? ???? ????????????????? ?????? ???? ??????????? ??????????? ?????
???????? ????????????????? ???? ?? ????????????? ???? ????????? ???? ????????????????? ???? ?????????????????
???????? ? «???????????????????? ??????», ??? ???? ???? ???? ????? ?????? ?????? ?
???????????????????????? «?? ???? ? ???? ???? ?????????».

32

????????, ? ????????????????? «???????????????????? ?????» ????????? ????? ???? ?????????????????
????? ???? ????????? ???? ????????????????? ???? ??????? ????????? ???? ???? ????????????? ???? ???? ?
????????, ?? ?? ??????, ?? ????????????????????????????? ???? ???? ? ???? ???? ?????????.

33

?????? ????????????? ???? ????????????? ????????????????? ????????????????? ???? ?????? ????????????????? ????
???????????????? ????????? ???? ?????? ???? ????????? ???? ?????, ??? ?????? ???, ?????? ??? ?
???????????????????? ???? ?? ???? ?????, ????????????? ???? ????????????????? ???? ????????? ???? ?
???????????????? ???? ???? ????????? ????????? ???? ????????????????????????????????? ???? ???? ??????
????????.

34

? ????????? ???? ?????? ????????? ????????? ???? ???? ????????????? ???? ???? ????????????????? ????
???????????????? ?????? 5 ??? ????????? 2000/53, ???? ???? ?????? ?????? ????????? ?
???????????????????????????????? ???? ???? ????????????? ???? ????????? ????????????????? ???? ???? ?
???????????????????? ???? ????????????????????? ????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???????? ???? ????.

35

? ????????????????? ???? ????????? ????????????????? ???? ? ????????????????? «???????????????????? ?????»,
???? ???? ?????? ???? ??????? 311, ????????????? 1, ?????? 1, ??? ????????? 2006/112,
???????????????? ????????????? ?????? ???? ????????????????? ???? ???? ????????????? ??????, ?????? ?
????? ???? ????????????? ???? ????????????? ???? ????????? ????????????????? ????????? ???? ?
???????????????????? ???? ????????????????????? ???? ????????????????? ???? ???? ???? ?????, ??? ?????? ?
????? ???? ????????????????? ???? ????????????? ???? ???? ???? ????????????? ?????? ???? ???? ?????????????
???? ????????????????? ???? ???? ????????????????????? ?????? ????????????? ???? ???? ????????????????? ?
???????????????? ???? ??????????. ?? ?? ??????, ?????? ???? ????????????? ?????? ???? ???? ?
???????????????? ???? ???? ????????????????? ???? ????????????????? ?????? ?????? ???? ???? ???? ?
???? ???? ???? ????????????? ?????? ???? ???? ????????????????? ???? ????????????????? ???? ?????????????
???? ????????????????? ????.

36

????????????????????, ??????, ??? ??? ????????????????? ?????? ????????????????? ???? ???? ??????
???????????????? ???? ????????????????????????????? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ???? ????????????? ???? ??

????????????, ?? ????? ? ??? ???? ?????????.

37

??? ??? ????????? ?????, ?? ????????????? ??? ????????????? ??? ????????????? ????????? ???
????? ??? ?????? ????? ????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? «????????????????? ??????»,
???? ??? ?????? ??? ?????? 311, ?????????? 1, ?????? 1, ??? ???????? 2006/112, ??
????????? ??? ?? ????????????? ????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ????? ?????
????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????, ???????? ?? ?? ?????? 313,
????????????? 1, ??? ?? ????? ?????????.

38

????????, ??? ???? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??????, ?????? ?? ?????????????? ???, ???
?? ?????? 315, ???????? ??????, ??? ???????? 2006/112, ?? ?????????? ???????? ???
????????????????? ????? ????? ?????????????? ?????????????? ??? ???????? ???????? ??? ?????? ?????????? ???
????????????????? ??? ??? ?????????????? ????? ????? ?????????????? ??? ??? ?????? ???????.

39

? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ???????? ?? ????
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ???????? ???
?????????????, ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? 51 ??? ???????? 2006/112, ???
????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????
????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ?????? (??., ??? ??? ?????? ????,
????????????? ??? 1?? ?????????? 2004, Stenholmen, C?320/02, EU:C:2004:213, ?????? 25, ??? 8??
????????????? 2005, Jyske Finans, C?280/04, EU:C:2005:753, ?????? 37, ?????? ??? ??? 3??
????????? 2011, Auto Nikolovi, C?203/10, EU:C:2011:118, ?????? 47).

40

????????????????, ? ???????? ?? ??? ??? ???????? ?????????????? ???????? ?????????????????? ???
????????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????
?????????????, ??? ?????? ???, ??????, ? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ??????????????
????????????????? ???' ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ??????????
????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? 314, ?????????? ??, ??? ?????????? 2006/112 ???,
?????????, ??? ?? ?? ?????? ?????????? ????? ? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ????? (??., ?????????? ??? 3?? ?????????? 2011, Auto Nikolovi,
C?203/10, EU:C:2011:118, ?????? 48 ??? ?????? ?????????????????? ???????????).

41

? ?????????? ?????????? ??? ? ?????? ?????????????? ??????????????, ???????, ?? ??????????????
????????????????? ?????? ??? ??????????, ???????? ?? ?? ?????? 315 ??? ?????????? 2006/112, ???
????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ???, ?????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ???
??????????????????.

42

????????????, ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ???
????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?? ???
????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????????, ?????????? ??? ?
????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????? 313 ????? ???

???????????? ???? ??????? ???? ??????? 2006/112.

43

????????, ? ????????????? ????? ??? ????????????? ????????? ???? ???? ????????? ???? ?????????????
???????? ??????? ???? ????????????? ???? ???? ????????????? ????????????? ? ?????? ???? ????????? ??????? ??
???????????????? ???? ????????????????? ???? ???? ????????????????? ????????????? ???? ???? ?????? ?????????????.

44

????????????????, ??????? ???? ????????????????? ???? , ????????????????? ???? ????????????????????? ???? ??????????
???? ??????? ???? ???? ???? ????????????????? ???? ???? ????????????? ???? , ???? ??????? ???? ????????? ??
????????????????, ???? ????????????????????? ???? ???? ????????????? ????????????????? ????? ??????
????????????????, ???? ???? ???? ????????????? ???? ??????? ???? ???? ????????????????? ????????????????? ???? ???????
???????????????? ???? ????????????? ???? ????????????????? ????????????? ???? ?????? ????????????????? ???? ????
???????????????????? ???? ????????????????? ???? ????????????? ????????????? ?????????, ?????? ????????????? ???? ??
?????? 318 ???? ????????? 2006/112.

45

???????? ???? ????????? ???? ?????????????????, ???? ????????? ???? ????????????? ????????????????? ???????
?? ?????? ???? ????????????? ???? ???? ???? 311, ????????????? 1, ??????? 1, ???? ????????? 2006/112 ?????
???? ????????? ???? ????????????????????? ????????????????? ????????????????? ???? ????????????????? ????????? ????
?????? ???? ????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????? ??????? ???? ????????????????? ????????????? ???? ????????????????? ???? ????????????? ???? ?????????????????
???????????????? «???????????????????????? ??????», ?????? ???? ????????? ???? ???? ???? ?????????????, ???? ?????????????
?? ????????????????? ????????????? ?????????????????, ?????? ????????? ????????????? ???? ????????????????? ?????? ?????
????????????????, ???? ????????????? ???? ????????????? ????????????????????? ???? ????????????????? ?????????.

???? ???? ????????????????? ???????

46

???????????????? ???? ???? ????????????? ????????????????? ???? ???? ???? ???? ????????????????? ???? ????????? ??????? ????
???????????????? ????????????????????????? ???? ????????????? ????????????? ???? ????????????? ?????????????????, ?' ?????
???????????????????? ???? ????????????????? ???? ???? ????????????????? ??????? . ???? ???? ???? ???? ???? ?????????????
????? ????????????????? ????????????????????? ???? ?????????????????, ?????? ???? ???? ???? ?????????????, ???? ?????????????????.

???? ???? ???? ???? ???? ???? , ???? ????????????? (?????? ??????) ??????????????:

?? ?????? 311, ????????????? 1, ??????? 1, ???? ????????? 2006/112/?? ???? ?????????????, ???? 28??
???????????? 2006, ????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????????????????????? ??????, ????? ????
???????? ???? ????????????????????? ????????????????? ????????????????? ???? ????????????????? ????????? ???? ??????
???? ?????????
?????? ???? ????????????????? ????????????? ???? ????????????????? ???? ????????????? ???? ?????????????????
???????????????? «???????????????????????? ??????», ?????? ???? ????????? ???? ???? ???? ?????????????, ???? ?????????????
?? ????????????????? ????????????? ?????????????????, ?????? ????????? ????????????? ???? ????????????????? ?????? ?????
????????????????, ???? ????????????? ???? ????????????? ????????????????????? ???? ????????????????? ?????????.

(????????????)

(1) ?????? ??????????????: ? ??????.